

- EN** Attention: for repairs or replacement of parts for maintenance, the "CE" mark is guaranteed only if original spare parts provided by the manufacturer are used.
Silca guarantees supplies of the listed spare parts for 7 years from the date the product is discontinued.
- IT** Attenzione: in caso di riparazioni o sostituzione di pezzi per manutenzione, la marcatura "CE" è garantita solo se vengono utilizzate parti di ricambio originali fornite dal costruttore.
Silca garantisce la fornitura dei ricambi presenti nella lista ricambi per 7 anni dalla data di discontinuazione del prodotto.
- DE** Achtung: bei Reparaturen oder Auswechseln von Teilen zur Instandhaltung wird die CE-Markierung nur bei Verwendung von vom Hersteller gelieferten Originalersatzteilen gewährleistet.
Silca garantiert für sieben Jahre nach auslauf des Produkts die Lieferung der in der ersatzteilliste enthaltenen ersatzteile.
- FR** Attention: si vous effectuez des réparations ou que vous remplacez des pièces pendant un entretien, le marquage "CE" n'est garanti que si vous utilisez des pièces de rechange originales fournies par le fabricant. Silca garantit la fourniture de pièces de rechange se trouvant dans la liste pendant 7 ans après le mise hors production du produit.
- ES** Atención: en caso de reparaciones o sustituciones de las piezas por mantenimiento, se garantiza la marca "CE" sólo si se utilizan partes de repuesto originales suministradas por el constructor.
Silca garantiza el suministro de los repuestos que están en la lista repuestos durante 7 años a partir de la fecha de interrupción producción del producto.
- PT** Atenção: em caso de reparações ou substituição de peças para manutenção, a marcação "CE" é garantida exclusivamente se forem utilizadas peças de origem fornecidas pelo fabricante.
A Silca garante o fornecimento das peças de reposição indicadas na lista própria para um período de 7 anos a partir da data em que deixar de fabricar o produto.
- NL** Opgelet: Bij herstellingen of vervanging van onderdelen ten gevolge van onderhoud, blijft de "CE-marke- ring" enkel geldig bij gebruik van originele vervangstukken, geleverd door de fabrikant.
Silca garandeert de levering van de vervangstukken vermeld op de lijst met vervangstukken gedurende 7 jaar na de datum van productonderbreking.

SILCA S.p.A.
Via Podgora, 20 (Z.I.)
31029 VITTORIO VENETO (TV)
Phone: +39 0438 9136
Fax +39 0438 913800
E-mail: silca@silca.it
www.silca.biz

United Kingdom
SILCA Ltd.
Unit 6 Lloyds Court - Manor Royal
CRAWLEY RH10 9QU
Phone: +44 1293 531134
Fax +44 1293 531108
E-mail: sales@silcald.co.uk
www.silcald.co.uk

France
SILCA S.A.S.
12, Rue de Rouen
Z.I. de Limay - Porcheville
78440 PORCHEVILLE
Phone: +33 1 30983500
Fax +33 1 30983501
E-mail: info@silca.fr
www.silca.fr

Germany
SILCA GmbH
Siemensstrasse, 33
42551 VELBERT
Phone: +49 2051 2710
Fax +49 2051 271172
E-mail: info@silca.de
www.silca.de

Spain
SILCA KEY SYSTEMS S.A.
C/Santander 73A
08020 BARCELONA
Phone: +34 93 4981400
Fax +34 93 2788004
E-mail: silca@silca.es
www.silca.es

Netherlands
H. CILLEKENS B.V.
Metaalweg, 4
6045 JB ROERMOND
Phone: +31 475 325147
Fax +31 475 323640
E-mail: info@hcillekens.nl
www.hcillekens.nl

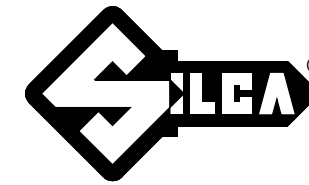
India
MINDA SILCA Engineering Ltd.
Plot no.37, Toy City,
GREATER NOIDA (U.P.) - 201308
Phone: +91 9871397630/31
Fax: +91 120 2351301
E-mail: info@mindsilca.in
www.mindsilca.in

North America
U.S.A., Canada, Caribbean Islands
KABA Ilco Corp.
400 Jeffreys Road
Rocky Mount, NC 27804 USA
Phone: 1 800 334 1381 / 1 252 446 3321
Fax: 1 252 446 4702
E-mail: info@irm.kaba.com
www.ilco.us

Central America
Mexico, Guatemala, Belize, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panama
Corporación Cerraiera Alba S.A. de C.V.
Kaba Mexico
Prolongación avenida independencia 14, Bodega 5,
Col.Los reyes, Tultitlán, Estado de México C.P. 54915
Phone: 01 55 5366 7200
E-mail: informacion-mexico@kaba.com
www.kabamexico.com

Brazil
KABA DO BRASIL Ltda
Rua Guilherme Asbahr Neto, 510
São Paulo, SP 04646-001
Phone: +55 11 55454520 / 29
E-mail: silca@kabadobrasil.com.br
www.silcachaves.com.br

Colombia
SILCA SOUTH AMERICA S.A.
Km 1.5 Via Briceño-Zipaguira
Parque Ind. Trafalgar Bodega 3
Tocancipa-Cundinamarca
Phone: +57 1 7366480
Fax +57 1 7366490
www.flexonsilca.co



Bravo

w-max II 230V - 50Hz



Exploded drawing and spare parts list
Disegno esploso e lista dei ricambi
Explosionszeichnung und Ersatzteilliste
Dessin éclaté et liste de rechanges
Despiece y lista de repuestos

Vers. 2

IMPORTANT NOTE!

The exploded drawing illustrates all the components of the key-cutting machine. Only those marked with a numerical code are spare parts. All the other components shown in the drawing without numbers are simply illustrative.

NOTA IMPORTANTE!

Il disegno esploso illustra tutte le componenti della duplicatrice, solamente quelle contrassegnate da un codice numerico sono da considerarsi ricambi. Tutte le altre componenti non numerate presenti nel disegno hanno valore puramente illustrativo.

WICHTIGER HINWEIS!

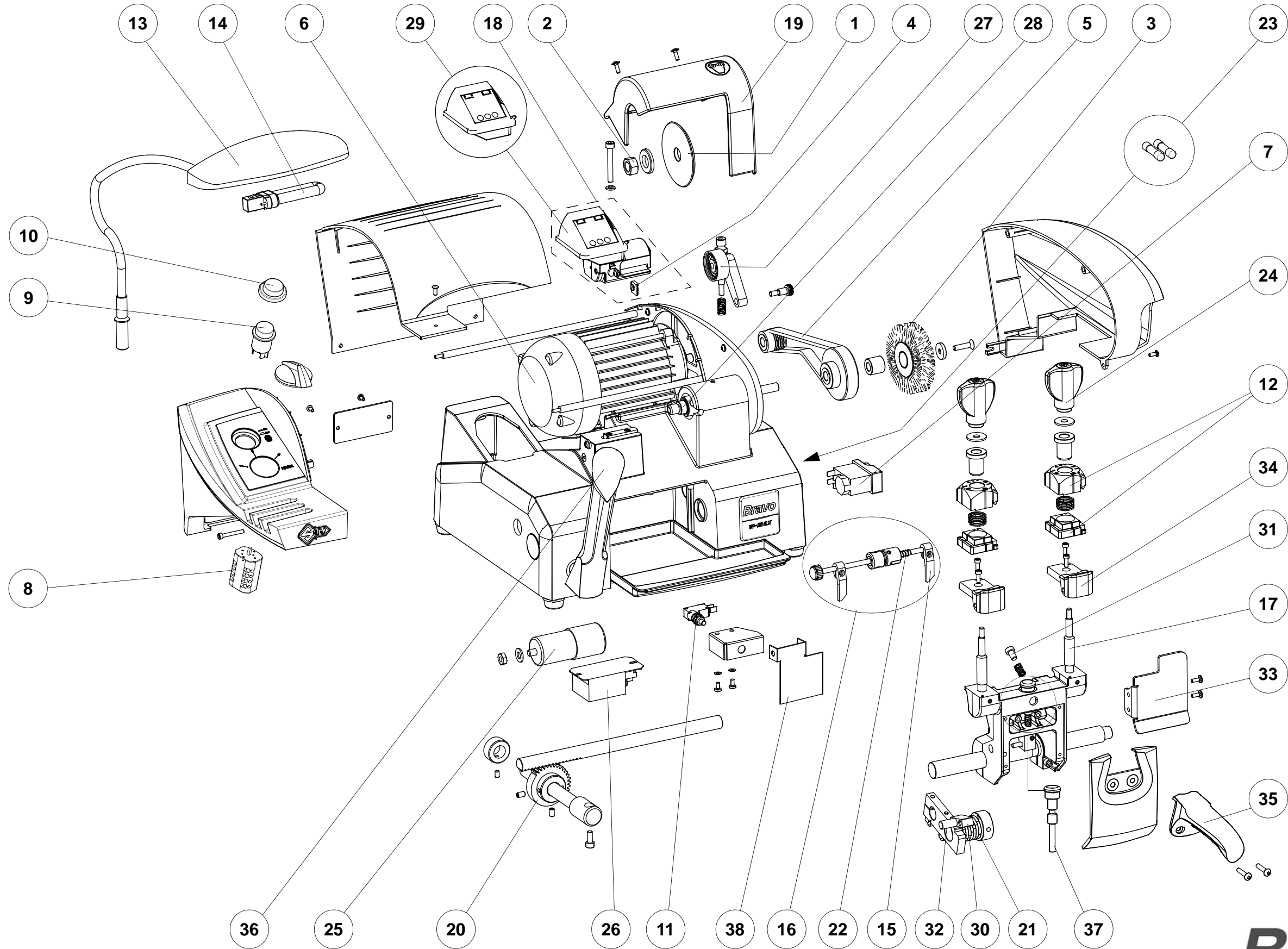
Auf der Explosionszeichnung sind alle Komponenten der Schlüsselkopiermaschine angegeben; nur die mit einem Nummerncode versehenen sind Ersatzteile. Alle anderen, nicht nummerierten Komponenten in der Explosionszeichnung dienen nur zur Erklärung.

REMARQUE IMPORTANTE!

Le dessin éclaté montre toutes les pièces composant la duplicatrice, seules les pièces ayant un code en chiffres sont des pièces de rechange. Toutes les pièces du dessin sans chiffres ont une fonction purement illustrative.

NOTA IMPORTANTE!

El despiece ilustra todos los componentes que constituyen la duplicadora. Deben considerarse repuestos sólo los que están marcados por un código numérico. Todos los otros componentes no numerados que se encuentran en el diseño tienen un valor puramente ilustrativo.



Bravo
w-max II

230V - 50Hz

BRAVO W-MAX II 230V-50Hz

Ref.	Code	I	GB	D	F	E
1	D704861ZB	FRESA	CUTTER	FRÄSER	FRAISE	FRESA
2	D901249ZR	DADO FRESA	CUTTER NUT	FRÄSERMUTTER	ECROU FRAISE M12	TUERCA FRESA
3	D925102ZR	SPAZZOLA	BRUSH	BÜRSTE	BROSSE	CEPILLO
4	D906603ZR	TASTATORE	TRACER POINT	TASTER	PALPEUR	PALPADOR
5	D925131ZR	CINGHIA	BELT	RIEMEN	COURROIE	CORREA
6	D924052ZR	MOTORE 230/50 - 2 VELOCITA'	MOTOR 230/50 - 2 SPEED	MOTOR 230/50 - 2 GESCHWINDIGKEIT	MOTEUR 230/50 - 2 VITESSES	MOTOR 230/50 - 2 VELOCIDADES
7	D923755ZR	INTERRUTTORE GENERALE	MASTER SWITCH	HAUPTSCHALTER	INTERRUPTEUR GENERAL	INTERRUPTOR GENERAL
8	D924050ZR	COMMUTATORE	COMMUTATOR	UMSCHALTER	COMMUTEUR	CONMUTADOR
9	D901314ZR	PULSANTE SPAZZOLA 230V	BRUSH BUTTON	DRUCKTASTE FÜR BÜRSTE	BOUTON-POUSSOIR BROSE 230V	BOTÓN CEPILLO
10	D904615ZR	PROTEZIONE INTERRUTTORE	SWITCH PROTECTION	SCHUTZ FÜR SCHALTER	PROTECTION POUR INTERRUPTEUR	PROTECCIÓN PARA INTERRUPTOR
11	D923706ZR	MICROINTERRUTTORE 230V	MICROSWITCH	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTEUR 230V	MICROINTERRUPTOR
12	D931283ZR	MORSETTO	CLAMP	SPANNBACKE	ÉTAU	MORDAZA
13	D923750ZR	LAMPADA COMPLETA	COMPLETE LAMP	KOMPLETTELAMPE	LAMPE COMPLETE	LÁMPARA COMPLETA
14	D926067ZR	LAMPADINA NEON	NEON LAMP	NEONLAMPE	LAMPE AU NEON 7W	LÁMPARA DE GAS NEÓN
15	D926633ZR	LINGUETTA CALIBRO	CALIPER TAB	LEHREN-LASCHE	LANGUETTE CALIBRE	LENGÜETA CALIBRE
16	D926631ZR	SET CALIBRO	CALIPER SET	LEHRE	ENSEMBLE CALIBRE	CONJUNTO CALIBRE
17	D905278ZR	CANDELA	PIN	BOLZEN	AXE ÉTAU	PERNO
18	D927627ZR	SET TASTATORE MICROMETRICO	MICROMETRIC TRACER POINT SET	MIKROMETRISCHER TASTER	ENS.PALPEUR MICROMÉTRIQUE	CONJUNTO PALPADOR MICROMÉTRICO
19	D924048ZR	PARASCHEGGE	PROTECTIVE SHIELD	SPLITTERSCHUTZ	CARTER PROTECTION FRAISE	PROTECCIÓN PARA VIRUTAS
20	D904921ZR	INGRANAGGIO	GEAR	GETRIEBE	ENGRENAGE DEPLAC. CHARIOT	ENGRANAJE
21	D904915ZR	MOLLA RICHIAMO CARRELLO	CARRIAGE SPRING	SCHLITTENFEDER	RESSORT POUR CHARIOT	RESORTE CARRO
22	D926634ZR	MOLLA CALIBRI	SPRING	FEDER	RESSORT CALIBRE	RESORTE
23	D910788ZR	FUSIBILI 5 AMP. - RAPIDI	FUSES 5 AMPS-RAPID	SICHERUNGEN 5 AMPERE-FLINK	FUSIBLES 5X20-5A RAPIDES	FUSIBLES 5 AMPERIOS-RÁPIDO
24	D932170ZR	MANOPOLA MORSETTO	CLAMP KNOB	SPANNBACKE-DREHKNOFF	POIGNÉE ÉTAU	BOTON MORDAZA
25	D917705ZR	CONDENSATORE 16 µf	SCREW CONDENSER 16MF	SCHRAUBEKONDENSATOR 16MF	CONDENSEUR À VIS 16MF	CONDENSADOR DE TORNILLO 16MF
26	D924041ZR	ALIMENTATORE 230V	POWER FEEDER 230V	SPEISEGERÄT 230V	ALIMENTATEUR NEON 230V	ALIMENTADOR 230V
27	D932439ZR	TENDICINGHIA	BELT STRETCHER	RIEMENSANNER	TENDEUR COURROIE	SENSOR DE CORREA
28	D926627ZR	SET ALBERO PORTAFRESA	CUTTER SHAFT SET	FRÄSSPINDEL	ENS.ARBRE PORTE-FRAISE	CONJUNTO ÁRBOL-FRESA
29	D927519ZR	SET DISPLAY	DISPLAY ASSEMBLY	DISPLAY-GRUPPE	ENSEMBLE DISPLAY BRAVO	CONJUNTO DISPLAY
30	D904943ZR	BILANCIERE DI FERMO CARRELLO	CARRIAGE STOP EQUALIZER	SCHLITTENANSCHLAG-AUSGLEICHSVORR.	BALANCIER D'ARRÊT DU CHARIOT	BALANCÍN DE BLOQUEO CARRO
31	D905283ZR	PIOLINO DI FERMO	STOP PIN	ANSCHLAGZAPFEN	PION BUTEE CALIBRE	ESPIGA DE BLOQUEO
32	D904944ZR	PERNO DEL BILANCIERE	EQUALIZER PIN	BOLZEN DER AUSGLEICHVORRICHTUNG	PIVOT DU BALANCIER	PERNO DEL BALANCÍN
33	D932501ZR	PROTEZIONE TRUCIOLI	TRAY SHIELD	SPÄNESCHUTZ	PROTECTION COPEAUX	PROTECCIÓN VIRUTAS
34	D931296ZR	ORIENTAMENTO MORSETTO	CLAMP ALIGNMENT DEVICE	VORRICH. ZUR SPANNBACKENAUSRICHTUNG	DISPOSITIF ELIGNEMENT ÉTAU	DISPOSITIVO DE ALINEACIÓN MORDAZA
35	D932502ZR	MANIGLIA CARRELLO	CARRIAGE HANDLE	SCHITTENGRIF	POIGNÉE CHARIOT	MANILLA DEL CARRO
36	D932506ZR	LEVA TRASLAZIONE CARRELLO	CARRIAGE MOVEMENT LEVER	HEBEL FÜR SCHLITTENBEWEGUNG	LEVIER TRANSLATION CHARIOT	PALANCA TRANSLACIÓN CARRO
37	D924045ZR	PERNO SGANCIO CARRELLO	CARRIAGE RELEASE PIN	SCHLITTENFREIGABE-STIFT	PIVOT DEBLOCAGE CHARIOT	PERNO DESBLOQUEO CARRO
38	D923704ZR	BANDIERINA MICRO	FLAG MICROSWITCH	FAHNE MIKROSCHALTER	PETIT DRAPEAU MICROINT.	BANDERA MICROINTERRUPTOR